



## 4. Подготовка

- 1 Откройте крышку батарейного отсека танка, как показано на рисунке 5, установите, соблюдая полярность, четыре батарейки размера AA или комплект батареек AA напряжением 4,8 В. Закройте крышку отсека и установите переключатель питания в положение ON (ВКЛЮЧЕНО).
- 2 Откройте заглушку батарейного отсека передатчика, как показано на рис. 3 выше, установите, соблюдая полярность, две батарейки AA в отсек и закройте крышку.
- 3 Установите танк горизонтально на подходящую поверхность и подготовьтесь к управлению танком.

## 5. Функции кнопок передатчика

### 1. Кнопка ON/OFF

Нажмите кнопку ON/OFF на панели передатчика, как показано на рисунке 6 справа, и передатчик издаст звук электронного зажигания, после чего танк заведется – раздастся звук работающего двигателя. Нажмите кнопку ON/OFF передатчика еще раз, и танк остановится, а его двигатель стихнет. При управлении танком на нем должны светиться боевые лампы.

### 2. Кнопка поворота башни вправо

Нажмите кнопку 9 (или кнопку 10) на панели передатчика, как показано на рисунке 7 справа, и орудие танка повернется, соответственно, вправо или влево.

### 3. Кнопка «Огонь!»

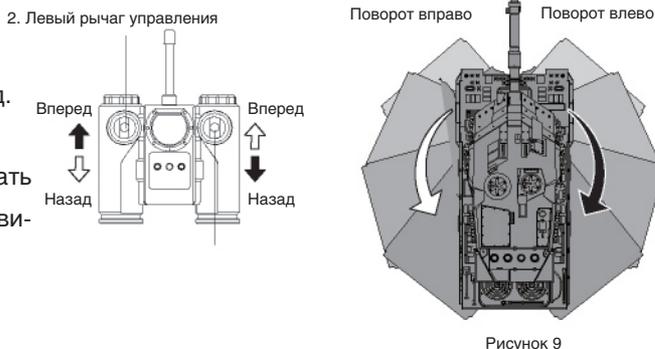
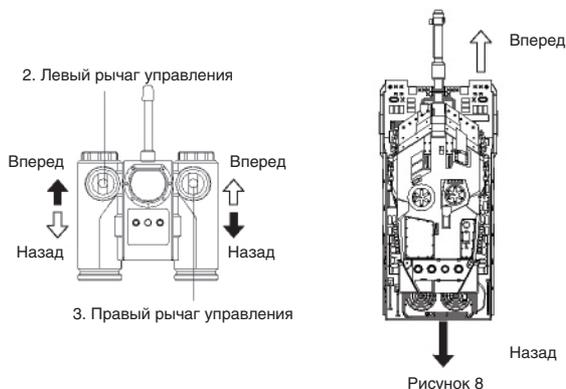
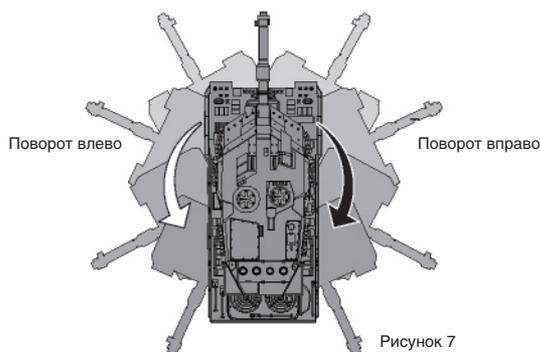
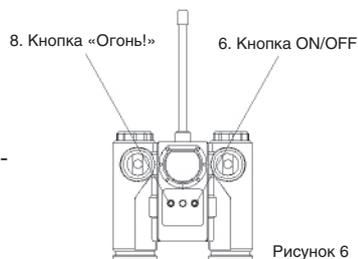
После того как двигатель танка завелся, нажмите кнопку «Огонь!» – как показано на рис. 6, и танк издаст боевые звуки. Нажмите, как показано на рис. 6 и 7, одну из кнопок поворота башни 9 или 10, и затем сразу же кнопку 8 «Огонь!»: раздастся звук, напоминающий автоматную очередь, и в такт стрельбе будут мигать огни на поворачивающейся турели.

### 4. Движение танка вперед или назад

Толкните оба рычага одновременно вперед или назад, как показано на рис. 8 справа, и танк двинется, соответственно, вперед или назад. При этом будет слышен характерный звук работающего двигателя.

### 5. Вращение танка

- 1 Поворот влево / вправо по ходу движения вперед. Толкните только левый рычаг, как показано на рис. 9, и танк, двигаясь вперед, будет поворачивать направо. Если толкнуть правый рычаг, то танк, двигаясь вперед, будет заворачивать налево.



- ② **Поворот влево / вправо задним ходом:** Оттяните только левый рычаг пердатчика назад, как показано на рис. 9. Танк, двигаясь назад, будет поворачиваться влево. Если нажать назад только правый рычаг управления, то танк, пятясь назад, будет заворачивать вправо.
- ③ **Вращение на месте:** Толкните левый рычаг вперед, а правый одновременно назад (см. рис. 9), и танк, не сдвигаясь с места, начнет поворачиваться вправо. Если же левый рычаг оттянуть назад, а правый – вперед, танк будет вращаться влево, против часовой стрелки.

## 6. Дополнительные функции

### 1. Отключение громкоговорителя

Нажмите кнопку 8 «Огонь!», а затем, удерживая ее, нажмите на кнопку выключателя ON/OFF (кнопка 6), как показано на рис. 10. Все шумы, издаваемые танком, стихнут, и все рабочие функции танка будут работать и в немом режиме.

### 2. Демонстрационный режим

Если привести танк в движение в нормальном или немом режиме, а затем отключить передатчик, то танк автоматически начинает показывать все, на что он способен. Все вышеописанные функции воспроизводятся в течение 10 с.

Примечание: Если во время демонстрационного показа танк примет сигнал от передатчика, то демонстрация прекращается и танк выполняет поступившую команду. Сорвать демонстрацию может и случайный сигнал, например помеха: в этом случае демонстрация прекращается, но так как поступивший сигнал не несет информации о команде, танк просто останавливается.

### 3. Автоматическое отключение

Если танк, работающий в громком или немом режиме, долго не получает команд, то индикатор запуска (поз. 14 на рис. 4) погаснет, а танк войдет в режим ожидания: танк не движется, но остается управляемым, то есть любая команда приводит его в действие.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если танк не будет использоваться длительное время, переведите переключатель питания в положение OFF (ВЫКЛЮЧЕНО) и выньте батареи из батарейных отсеков танка и передатчика. Неиспользуемые батареи могут протекать, что опасно для механики и электроники игрушки.

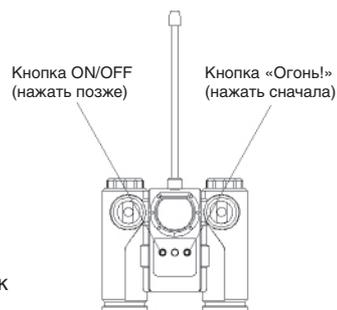


Рисунок 10

## О безопасности

- Пожалуйста, при распаковке и освоении игрушки следуйте указаниям настоящего руководства. Некоторые действия должны выполняться только взрослыми или под их присмотром.
- Изделие содержит мелкие детали, поэтому пользование игрушкой запрещено детям до 5 лет.
- Не включайте танк на улицах с оживленным движением, поскольку это грозит возникновением дорожно-транспортных происшествий.
- Вынув игрушку из упаковки, уберите упаковочную бумагу. Регулярно осматривайте зарядное устройство, провода, вилки и розетки разъемов, корпуса, облицовки и т. п. Помните, что любое повреждение может быть небезопасно для детей.
- Не трогайте вращающиеся гусеницы!
- Не стоит играть с танком под дождем или в густом тумане. Сырость неблагоприятно влияет на механизмы и электронику игрушки.
- Не играйте с танком во время грозы.
- Если рядом с вашей игрушкой окажется другая, работающая на той же частоте, то возникающие помехи могут сбить управление обеими игрушками.
- В этом изделии могут применяться никель-кадмиевые или никель-марганцевые батареи, небрежное обращение с которыми может привести к неприятностям.
- Применение зарядного устройства, не входящего в комплект поставки, недопустимо!
- Зарядное устройство, коробка с комплектом батарей и сами батареи допустимо подключать только к таким источникам энергии, которые обозначены теми же символами, которые указаны на упаковке изделия.
- Не направляйте вытянутую антенну на людей и животных.
- При установке батарей соблюдайте полярность.
- Не пытайтесь заряжать обычные незаряжаемые (сухие) батареи.
- Заряжать заряжаемые (аккумуляторные) батареи можно только под присмотром взрослых.
- Прежде чем заряжать заряжаемые батареи, их необходимо вынуть из изделия.
- Не смешивайте батареи разных типов и новые батареи со старыми. Комплект батарей следует менять весь полностью.
- Истощенные батареи следует удалять из изделия. Если изделие не будет использоваться длительное время, то удалять из изделия следует и исправные батареи.
- Не допускайте коротких замыканий.
- Не замыкайте накоротку выводы батарей, не пытайтесь их разбирать и не бросайте в огонь.
- Пожалуйста, сохраните настоящую инструкцию.

# Боевой танк с инфракрасным оружием



Расстояние между сражающимися танками – до 3 м.

## 1. Танковое сражение

На фото выше показаны два танка, работающие на разных частотах радиуправления. Пушка или пулемет одного танка бьет прямо в приемную головку инфракрасного сигнала на танке противника. В случае попадания пострадавший танк издает жалобные звуки, а его световые индикаторы мигают и по мере увеличения числа «пробоин» гаснут. Например: пусть в танк попал один снаряд из орудия или же противник выпустил по нему пять пулеметных очередей. В таком случае погаснет одна из «боевых ламп» пострадавшего танка. Если же погаснут все его боевые лампы, то это будет означать, что противник полностью лишил танк боеспособности.

## 2. Боевые лампы

- 1 Запустите танк в работу: должны светиться все боевые лампы – D1, D2, D3, D4 на рисунке справа. Лампы должны загораться одна за другой – и, когда на танке горят все боевые лампы, это значит, что он готов к бою.
- 2 Попадание в танк снаряда из орудия вражеского танка или попадание пяти пулеметных очередей гасит одну боевую лампу. Следующее попадание гасит еще одну лампу, и так до тех пор, пока противник не выведет ваш танк из строя.
- 3 Если в ваш танк попал вражеский снаряд из пушки или пулеметная очередь, то лампа D4 начнет мигать. Когда эта лампа мигает, выстрел из орудия становится невозможным.
- 4 Если погасли лампы D1 и D2, то стрелять вы не сможете и из пулемета.
- 5 Если враг погасил лампы D1, D2 и D3, то вы не сможете стрелять из пушки, из пулемета, а также поворачивать орудие.
- 6 Танк полностью выходит из строя, когда гаснут все четыре лампы. После полной утраты боеспособности, лампы D1, D2, D3, D4 мигают в течение 30 с, а затем танк «глохнет». Для того чтобы вновь ввести его в бой, надо перезапустить его (см. выше раздел 5).



### Инструкция к дополнительным составляющим комплекта поставки

Комплект батареек общим напряжением 4,8 В

Зарядное устройство



Индикация зарядки

Комплект батарей общим напряжением 4,8 В



Зажим для подключения батареек

Зарядка комплекта батареек может занимать 4–5 ч, но первая зарядка должна продолжаться 8 ч. Полностью заряженные батареи обеспечивают работоспособность игрушки в течение 15–20 мин. Проследите, чтобы входное напряжение зарядного устройства соответствовало напряжению электрической сети в том месте, где вы живете, а выходное напряжение зарядного устройства совпадало с напряжением, отбираемым от батарей.

Изделия HQ-521, HQ-508 оснащены такими функциями, как дистанционное радиуправление танком и использование инфракрасного излучения для имитации стрельбы. Изделия HQ-525 и HQ526 также оснащены функцией дистанционного радиуправления танком, однако инфракрасного оборудования в этих изделиях нет. За подробностями обращайтесь к инструкциям по эксплуатации танка.

### СДЕЛАНО В КИТАЕ

Внешний вид танка может отличаться от изображений в инструкции и на упаковке.